

Vorspeisen / Appetizers

Baguette mit Aioli € 3,90
Baguette with garlic cream

Kleiner gemischter Salat € 4,90
Small mixed salad

Gebratene Champignons mit Aioli € 5,90
Fried mushrooms with garlic cream

Suppen/ Soups

*Kartoffelsüppchen mit Sahnehaube
und Lauchzwiebeln* € 4,90
Potato soup with cream topping and spring onions

Ovelgöner Hochzeitssuppe € 5,50
Ovelgöner wedding soup (very traditional)

*Tomatensuppe mit frischem Basilikum
und Sahnehaube* € 4,90
Tomato soup with fresh basil and cream topping

Wildgerichte/ Game dishes

Hirschgulasch mit Waldpilzen und Butterspätzle € 16,90
Venison goulash with wild mushrooms and butter spaetzle

Hirschbraten mit Rotkohl und Kroketten € 18,90
Roast venison with red cabbage and potato croquettes

Großer gemischter Salat/Big mixed salad ...

... mit Feta und Oliven € 11,90
... with feta and olives

... mit Hähnchenbrust € 13,90
... with chicken breast

*Zu den Salaten reichen wir Dressing nach Art des Hauses
und Baguette.*

To the salads we offer dressing according to type of house and baguette.

Vegetarisch/ Vegetarian

Antipastiteller versch. Antipasti, dazu Baguette € 6,90
Various antipasti and baguette

Kartoffel- Broccoli- Auflauf mit Käse überbacken € 10,90
Potato broccoli casserole gratinated with cheese

Spaghetti in fruchtiger Tomatensauce
mit mediterranem Grillgemüse € 10,90
Spaghetti in fruity tomato sauce
with Mediterranean grilled vegetables

Burgerkarte/ Burger menu

Vegetarischer Burger

*gegrillte Zucchini, Paprika und Aubergine,
mit Sour creme und Salat*

€ 10,90

Vegetarian burger

*grilled zucchini, peppers and aubergine,
with sour cream and salad*

Hähnchen Burger

*frisch gegrillte Hähnchenbrust, mit fruchtig- scharfer Sauce,
Zwiebeln, Pfirsichspalten und Salat*

€ 11,90

Chicken burger

*freshly grilled chicken breast, with fruity-hot sauce, onions, peach slices
and salad*

Wildburger (Hirsch)

*200 gr. mit Cranberry- Preiselbeersauce und
Balsamico- Zwiebeln im Broiche Brötchen*

€ 12,90

Wildburger (deer)

*200 gr. With cranberry and lingonberry sauce and
Balsamic onions in a broiche bun*

Hamburger aus 100 % Rindfleisch (aus eigener Zucht der Familie
Diercks)

*200 gr. Rindfleisch mit Bacon, Käse, Zwiebeln, Salat
und Barbecuesauce im „Chilli-Bun“*

€ 14,90

Beef Burger (homebred cattle)

*200 gr. Beef with bacon, cheese, onions, salad
and barbecue sauce*

*wahlweise dazu Pommes frites oder Potato Wedges
served with french fries or potato wedges*

Fischgerichte/ fish food

2 Bratheringe mit Bratkartoffeln € 10,90
2 fried herring with fried potatoes

3 Räuchermatjesfilets mit Sauce nach Hausfrauenart und Bratkartoffeln € 14,90
3 Räuchermatjesfilets with home-style sauce and fried potatoes

Pannfisch auf Senfsauce mit Bratkartoffeln und Salatteller € 15,90
Pannfisch on mustard sauce with fried potatoes and salad

Scholle " Finkenwerder Art " mit Salzkartoffeln und Salatteller € 16,90
Plaice "Finkenwerder Art" with boiled potatoes and salad

Hausmannskost/ Home cooking

Labskaus mit Spiegelei, Rote Bete, Matjes und Gewürzgurke € 12,90
Labskaus with fried egg, beetroot, matjes and gherkin

Hausgemachtes Sauerfleisch mit Remouladensauce und Bratkartoffeln € 13,90
Homemade sour meat with tartar sauce and fried potatoes

Roastbeef mit Remouladensauce und Bratkartoffeln € 18,90
Roast beef with tartar sauce and fried potatoes

Fleischgerichte/ Meat food

Königsberger Klopse
mit Salzkartoffeln und Rote Bete € 11,90
Meatballs with boiled potatoes and beetroot

Schnitzel "Jäger Art" mit Champignonrahmsauce
und Krokette € 13,90
Schnitzel "Jäger Art" with mushroom cream sauce
and potato croquettes

Schnitzel "Zigeuner Art" mit Pommes frites € 13,90
Schnitzel with spicy tomato sauce, vegetables and french fries

Geschnetztes vom Schweinefilet mit frischen
Champignons und Zwiebeln, dazu Krokette € 15,90
Sliced pork fillet with fresh mushrooms and onions,
served with potato croquettes

Gulasch vom Rind mit Butterspätzle € 15,90
Beef goulash with butter spaetzle

Rinderroulade mit Rotkohl und Kartoffelklößen € 15,90
Beef rouladen with red cabbage and potato dumplings

Grillteller "Moin Moin" 3 kl. Steaks vom Schwein,
Hähnchen und Rind, dazu Steaksauce
und Bratkartoffeln € 18,90
3 small Steaks of pork, chicken and beef,
served with steak sauce and fried potatoes

Rib- Eye- Steak ca. 250 gr. mit Bratkartoffeln
und gemischtem Salat € 23,90
Rib eye steak circ. 250 gr. with fried potatoes
and mixed salad

Für unsere kleinen Gäste/ for our little guests

<i>Pommes frites mit Ketchup oder Mayonnaise</i> <i>French fries with ketchup or mayonnaise</i>	€ 3,90
<i>3 Kartoffelpuffer mit Apfelmus</i> <i>3 potato pancakes with applesauce</i>	€ 4,90
<i>3 Fischstäbchen mit Pommes frites</i> <i>3 fish fingers with french fries</i>	€ 5,90
<i>Chicken Nuggets mit Pommes frites</i> <i>Chicken nuggets with french fries</i>	€ 7,90
<i>Junior Schnitzel kleines paniertes Schnitzel</i> <i>mit Pommes frites</i> <i>Small breaded schnitzel with french fries</i>	€ 8,90



Desserts

<i>Rote Grütze mit Sahne</i> <i>Red fruit jelly with cream</i>	€ 5,00
<i>Gemischtes Eis mit Sahne</i> <i>Mixed ice cream with cream</i>	€ 5,00
<i>Vanilleeis mit heißen Himbeeren</i> <i>Vanilla ice cream with hot raspberries</i>	€ 5,00
<i>Walnusseis mit Zimtzwetschgen und Sahne</i> <i>Walnut ice cream with cinnamon plum and cream</i>	€ 6,00
<i>1 Kugel Eis (Vanille, Erdbeere, Schokolade oder Walnuss)</i> <i>1 scoop of ice cream (vanilla, strawberry, chocolate or walnut)</i>	€ 1,50

Heißgetränke

<i>Tasse Kaffee/ Tee</i>	€ 2,00
<i>Kännchen Kaffee/ Tee</i>	€ 3,80
<i>Espresso</i>	€ 2,00
<i>Doppelt</i>	€ 3,80
<i>Cappuccino</i>	€ 3,00
<i>Milchkaffee</i>	€ 3,00
<i>Latte Macchiato</i>	€ 3,50
<i>Becher Kakao mit Sahne</i>	€ 3,20

Getränkekarte

Alkoholfrei

	0,3l	0,5l
<i>Coca Cola</i>	2,80 €	3,90 €
<i>Coca Cola light</i>	2,80 €	3,90 €
<i>Orangenlimonade</i>	2,80 €	3,90 €
<i>Zitronenlimonade</i>	2,80 €	3,90 €
<i>Spezi</i>	2,80 €	3,90 €
<i>Fruchtschorle</i>	3,00 €	4,30 €
<i>Gerolsteiner Mineralwasser medium oder still</i>		
	0,25l	2,40 €
	0,75l	5,50 €
<i>Tonic / Bitterlemon/ Ginger Ale</i> 0,2 l		2,90 €
<i>Apfel-, Kirsch-, Orangen-, Rhababer- Bananen-, Maracuja-, Tomatensaft</i> 0,2 l		2,90 €

Biere

	0,3l	0,5l
<i>Bitburger</i>	3,10 €	4,20 €
<i>König Pilsener</i>	3,10 €	4,20 €
<i>Alster</i>	3,10 €	4,20 €
<i>Köstritzer schwarz</i>	3,50 €	4,90 €
<i>Hefeweizen Benediktiner (hell, dunkel, alkoholfrei)</i>		4,20 €
<i>Malzbier</i>	0,33l	2,90 €
<i>Bitburger alkoholfrei</i>	0,33l	2,90 €
<i>Bitburger Alster alkoholfrei</i>	0,33l	2,90 €
<i>Jever (Flasche)</i>	0,33l	3,00 €

Weinkarte

Weißweine

Grauburgunder Nahe
Privatkellerei St. Antonius
trocken, würzig, fruchtig
Deutscher Qualitätswein
0,2 l € 4,20
0,75 l € 15,00

Riesling Pfalz
Weingut Heinz Pfaffmann
halbtrocken, fruchtig
Deutscher Qualitätswein
0,2 l € 4,20
1 l € 21,00

Roséweine

Dornfelder Rosè Nahe
Privatkellerei St. Antonius
trocken
Deutscher Qualitätswein
0,2 l € 4,20
0,7 l € 15,00

Dornfelder Rosé Nahe
Privatkellerei St. Antonius
lieblich
Deutscher Qualitätswein
0,2 l € 4,20
0,75 l € 15,00

Rotweine

Merlot Pfalz
Weingut Heinz Pfaffmann
trocken
Deutscher Qualitätswein
0,2 l € 4,20
0,7 l € 15,00

Dornfelder Pfalz
Weingut Heinz Pfaffmann
halbtrocken
Deutscher Qualitätswein
0,2 l € 4,40
0,7 l € 17,00

Spirituosen

Aperitifs

<i>Sherry</i>	4,20 €
<i>Martini</i>	4,20 €

Obstwässer 2cl:

<i>Poire Williams</i>	2,60 €
<i>Kirschwasser</i>	2,60 €
<i>Himbeergeist</i>	2,60 €
<i>Obstler</i>	2,60 €

Whisky 2cl:

<i>Ballentines</i>	2,60 €
<i>Jim Beam</i>	2,60 €

Bitter/Halbbitter 2cl:

<i>Jägermeister</i>	2,60 €
<i>Ramazotti</i>	2,60 €
<i>Fernet Branca</i>	2,60 €

Liqueur 2cl:

<i>Baileys</i>	2,60 €
<i>Roter Genever</i>	2,20 €

Spirituosen 2cl:

<i>Korn</i>	2,20 €	<i>Ouzo</i>	2,60 €
<i>Kümmel</i>	2,20 €	<i>Springer Urvater</i>	2,60 €
<i>Hansen Rum</i>	2,60 €	<i>Jubiläums Aquavit</i>	2,60 €
<i>Grappa</i>	2,60 €	<i>Linie Aquavit</i>	2,60 €
<i>Bacardi Rum</i>	2,60 €	<i>Malteser</i>	2,60 €
<i>Wodka</i>	2,60 €	<i>Sambuca</i>	2,60 €
<i>Pernod</i>	2,60 €	<i>Gin</i>	2,60 €
<i>Calvados</i>	2,60 €	<i>Grand Marnier</i>	3,80 €

Longdrink 4,90 €

Alle Preise verstehen sich inkl. 19 % Mehrwertsteuer und Bedienung.

